

C2  
1

FTT

[Händers, K.]

ERRAUDITS 14. G.

2<sup>te</sup> Anfo.

Nix wofu woffinw 1784.

Comp. 135.

PSR ZINĀTNU AKADEMIJA  
FUNDAMENTĀLA BIBLIOTĒKA  
1934

ZA FB  
R 16843

114

abzdeggiijllk  
munnoprsssch  
schtuw .,;:?!  
114

Tee leeli jeb sabluma Bohkstawi.

ABZDEGGIJLLK  
MUNNOPRSSSCH  
ABZDEGGIJLLKMN  
PRASSSCHSCHTUW

Tee gaischi jeb skanna Bohkstawi.

Tee tschakli. Tee lehni.  
aeiou ah eh ih oh uh  
aeiou ah eh ih oh uh

Tee gaischu Pahri.

ai au ee ei ui oi ai au ee ei ui oi

Tee tumfschi jeb nestanna Bohkstawi.

bzdgjllkllmnnprssschschtm  
bzdgjllkllmnnprssschschtm

PSR ZINĀTNU AKADEMIJA  
FUNDAMENTĀLA BIBLIOTĒKA  
1934

Kubbenes drifflehts. 1785 Gaddā.

BIBLIOTHEK  
DER  
LETTLITER.

2  
Ba Be Bi Bo Bu

Za ze zi zo zu Di du da do de  
Gu go ga ge gi Jo Ja ji je ju  
Ka Ko ku ki ke Le la lu li lo Mu  
mo mi me ma Ne No nu ni na  
Pa pu pi po pe Re ri ro ra ru  
Sa si se su so Se fa si so fa Schi  
scho scha schu sche Schi Scho scha  
schu Schè Tu to tà tè ti Wo wi  
we wu wa

Ab Eb Ib Ob Ub

Az ez iz oz uz Ed ad ud od id Ig  
ag ug og eg Ok ak uk ek ik Ul il  
el ol al Am im um em om En in  
un an on Ip ep op up ap Ar ir  
or ur er Us es os as is Ufch ofch  
efch ifch afch ofch iich asch Ut it ot  
ut et Ew aw iw ow

Bai bau bee bei bah beh bih boh  
buh Zee zau zih zah zai zoh zuh  
Dee deh dei doh dah dau dih Gai  
goh gau gah guh geh gih gee Jau

3  
Joh jah juh jee jeh Kau kui keh kih  
kei kah koh kub Pai toh lee lau lah  
leh lei luh lih Mui mau mai moh  
meh mee mei mih mah Nau nau  
noh nih nai nah nee neh Pee pui  
pai poh pah pau peh Rei ree rau  
reh ruh rah rai rih Soh sau see  
suh sah sih See sai sui soh seh sih  
sau Scheh schah schoh schih Schai  
schau schuh schee schah schei Tee tai  
teh tau tei tab tuh Woi wai wui  
wee weh wah wih

Uht Eht Iht Oht Uht aut eet ait  
eit ais ees ehs ohs aus ahs abh ehd  
aud ohd aug ohg ihg eek auk ahk  
ehk eij auj eel ihl ohl eem ehm ahm  
eim aun ahn ehn ahr ehr ohr eer  
ausch ausch eesch obfch eew ahw

Bla blo blu ble bli Bre bri bru  
bro bra Dri dra dru dre dro Dra  
dwi dwe Gli glo glu gle gla Gno  
gne Gri gru gra gro gre Kno kne  
kna kni knu Kre kri kru kra kro Klu

Fla fli flo fle Kve kva kwi kwo kwi  
 Pli ple plo plu pla Pra pro pre  
 prui pri Ska sko sku Sli fle fla flo  
 flu Sma smu smi sme Sna sui  
 suo suo Sve swa svi swu Sble  
 schli schka schko Tra tro tri tre tru  
 Tcha tchu tche

Blau blee bleh blih bloh brau bree  
 brib broh breh Drau drei droh drih  
 dseh dsih dsee Dweh dwah Glee gloh  
 glau glai Gnau gnah Gwei greh grah  
 groh gree grai Klai klau kley Knee  
 knoh knih knah Kree krau frei frih  
 Kvee kwih kweh Plau pleh plai plih  
 Proh pree prei prau Slee flai flau  
 floh flih Smai smee smui smoh snee  
 snah snau snoh Spee spai spih speh  
 Stai stih stee Swee sweh swai swih  
 Schlee schkau schlih Schtuh Trau  
 tree trih troh tshan tshoo twih twai

Bab bed bag bul bek bunn ben ber  
 Bes besch bet Bib zed zil zel zam  
 zan zep zer zis zit Dab ded deg dal

Dik dim dun dup dur dasch dis Gab  
 gad gal gam gan gur gas gis gat  
 Zeh jah jel jem jun jur jis jafch jut  
 Rib riz kad kug kusch kek kul kam kun  
 kap ker kas kat kosch Qab lez led lig  
 lak lem lin lup lar lis lisch lut Mad  
 niz mig mak mel mem man mur  
 mas mis mesch met Nab ned neg nek  
 nul nam nem nur nef nis nesch  
 nash naw Pid puz pag pik pil pum  
 pun pup par pur puf pafch pat Rib  
 rud rad rug raf rul rim ren rup ris  
 ref resch ret Sib sed sag sak sel sem  
 fen far fit few schis schur schim Tiz  
 tad tag tik tam tun tap tur tas tisch  
 tew Bez wed weg wak wil wem wie  
 war wat wis wisch

Baud beed baid behg bahk bohk  
 bail beem bohni behn bahr beef baif  
 bahsch buht bait Zehr zaur zohs zehl  
 zeek zeem zeet zeefch Dohb dohd deif  
 dihg dauf deht dohm dait deet deht  
 dohs daug Geib gaid gohd gaud gait

gehr gauß gaisch gait Jehr jaun jahrt  
 jacht jaut juhs jehl jeem Kaun kaut  
 kaisch kohf keem kahp kahr kais kauj  
 kohsch kacht kanz Laid leeg lohf leem  
 lehn laun laip lilt lauj lausch leen  
 libsch leet leht laut Mohd meeg mahf  
 mehr mehs meet miht manz muhf  
 muhs meen Maid naud neef niht  
 nehm naif neef Pahp pahf pohd pehz  
 peen paup pais Rohd rohn rauj reeb  
 rahd raug riht rehm rahp reis reet  
 raut riht raht reij riht rahj Seed  
 sand sohj sihl sohj siht seep sahr sees  
 sauf saim seen seer seet sauf sait  
 Schehl schuhf scheem schein schaum  
 schuhj schohs schausch schaur Teef  
 teem tohp teef tiht tehl taus Tesh  
 Wehl weif weeg waid wiht wehs  
 weesch wazh

Art Art arr irr eds als ast Urs  
 Uzs inz Urs elsch urd aust augt ant  
 Ums ehst ohst ihgt augsch abrs ihfs  
 ihfsch eefsch ehfsch Urs urb ilk ihst  
 ohls ehst

Brad bras bluf bluf Drup drig  
 grib gred grim glud glum klex kluf  
 knib knaf krel kret kwar Plat pret  
 praf prez Skal slid smak snuf snid  
 spur spal stum stak swez swan swesch  
 Schkir schkin Tschig tschak

Bads bert bums butsch Zelsch zepe  
 zits durt degt darr demd Gads Gals  
 Gans Gars gurt Jums just Karfch  
 Fert Kaps kusch Labs lemt lift lupt  
 Mirt mans mest Mats mums Nams  
 nemt nedf nikt Nags Pats Pils puss  
 piem Redf rast Rats rakt rint rupsch  
 Salsch sagt sust Suns simt saws sile  
 schurp tapt taws tikt turp tusch test  
 winsch wirs warr werd wemt Warsch  
 west Wels wezs wifs

Bahrt bahst blaut behrs baufsch  
 bruhf zeest Zeems zeets zaurz Deems  
 Dehls dauds dsiht driht diht Gohws  
 gahst geibt gruhf Gohds gais greif  
 Jauns jauns Jehr juht Ruhts klube  
 klauß kahp: kahds Kohfs kauns kahrt

Kauls Kauts kault Kihls kohst kraut  
 kuhd kuhd Raiks lauks leels leht leels  
 Meers Mehrs Meegs mehrz mihsich  
 nohst neeks nahst Naids pehrt Pohds  
 Peens pehren plaut proht raugs rihrs  
 raibs ruhrt smeet stahw fahrt sweesch  
 Seers Sohbs Seens Sahls Sohds  
 Tehws trihs tahds teikt Tawks teems  
 Tohms tessch treez weens wihrs weikt  
 wehsich wahhsich wahrs waigs wihns

Dhtrs Ehrms aks ahtrs augst arts  
 Cesms elst ehsts ahst Anzs agrs irst  
 Augls auffs Elks ihsts urbt

Breest brahst braukt brihws behrns  
 balts brehkt bahrgs beedrs berst Biltz  
 zimds zelms zirpt zerts Drauas dsert  
 dsird dighst darbs dsihrs dsilich drupt  
 dsimt dscest Ehrals galds alahbt gudrs  
 grimt alumsch grauds grehks aahrds  
 Gusts Tumts jaukts jauers ilks ilast  
 kalns kalps krahkt kaktz Kungz klbs  
 Klehrs Karls Kreems Krobas knaksch  
 laifz Lakts lepns luhgts lihst mehrkt

messs mirds melns Masgs mirkch  
 Naktz 1. hst Pirrs preeckch Pohms  
 pulks pirrt pirms preeks prahrs purns  
 resns rimst ruhks rakts reibst speest  
 kreet schkelt schnahkt smied schirt  
 falds sweest sweegt spert Girds Sirgs  
 schlihs. Seltz schkehrsch swehrs fargz  
 schnaugt swars swehts Zohrns tainns  
 Zahrs traks tschutsch twert Traues  
 tulks tirpt tilts tihktz twaiks Wahrs  
 wilkt weegls wchrt wilks wakts walgs

Kreetz schlihts drihst dsertz stips  
 krahns Sweekts grauks swahrpst  
 scaits schidrs gresns Pirrts Krutz  
 spirgts traufs kreetns plauks flasds  
 sprahgt walts mirkt Strasds sprukt  
 tschingst Schkelms tschakst sprukt  
 dsirtz dumbrs karzts Kraukts trimt  
 rakts Keekts skaidrs spreestz strupsch  
 tirpst truhst wahrgst

\* \* \* \* \*

An-na Ak-fa al-la al-ga ab-bf  
 Ai-ta bi-ju bau-du beh-  
 Zuh-ka zee-nā Zau-na zee-fchi de-  
 wu di-wi deh-li dee-na Ed-de eg-  
 le ef-mu gau-fchi gab-ju gai-du  
 Gau-ja il-gi Ir-be Il-se Ieh-rt  
 jau-ki Ka-fa Kah-ja Kau-li toh-rt  
 kuh-pa Lih-se lee-ta ma-fa mei-ta  
 Mah-ja neh-mu Nau-da Nah-we  
 ohg-le og-ga oht-ra pa-fchi puifcht  
 pee-zi Roh-ka Xi-ja rau-du rei-se  
 sewi fefchi Sahle Gebta sohbi fchuh-  
 ju fchahdi Teefa tewi tahli tohpu up-  
 pe ukfā weeta waina wahle wihse

Brah-lis bit-tes ban-das behg-  
 lis zir-ris zel-tees zer-reht zep-pis  
 def-mit drah-nas dan-zohrt dshwoht  
 gan-niht gal-las greh-fos gaismohrt  
 kaf-lis kur-pes kur-mis klau-fam  
 luhd-fam las-fait led-dus lammahrt  
 muz-zas men-geht man-tas mefleht  
 nem-meet nam-mos nih-ftu neffat  
 pal-dees proh-jam pam-pis plaujama

Rihfste runzis rattus raddiht speekis  
 ferimes farrös funnait tirgus turrant  
 treschais tizzeht Wehrfis winnam  
 warram wepris Jurris

Brucht-gans breef-migs brauf-  
 dams zirp-dams dsit-lums dsel-tans  
 dsim-mums dsir-dams dreb-bohts  
 galw-neeks gref-mums gred-sens  
 grum-bains kris-dams Rahrt-neeks  
 Kurp-neeks Kren-gels Kleht-neeks  
 klim-steht pirk-fos pliht-neeks pirk-  
 dams plaut-tinsch pulk-stens Spil-  
 wens stip-rums sper-dams skummigs  
 flin-kums fsep-ters skree-dams skroh  
 ders spree-dums flim-mums schkil-  
 ters sprehgains spalwains streebuls  
 fchkinbehts smellams strihpains straf-  
 dinsch skurstens skrittuls spahrnains  
 twerrums tschaggans trohkfnis trin-  
 nihts wirsgals prassams dsellons  
 dserrams

Az-ti-na ap-pi-ni ad-da-ta af-  
 to-ni ba-ga-ti bai-li-gi bah-ri-fchi

bee-su-mi Zih-ru-li zee-mi-ni zuh-  
 zi-na zah-li-schi da-scha-di de-wi-ni  
 deh-li-ni En-ge-li ez-ze-schi ehr-mi-  
 gi ehr-se-li gob-ti-na gab-da-ju  
 gohdiba jauniba Jggauni kumeli kau-  
 schana Laurini Leepina Mahmina  
 Mahsina nomohda naidiba Ohdere  
 ohdsina pasaka pehdigi Rohsite rah-  
 zini Saulite schehligi Sehjumi schau-  
 schana Tihrumi Taurini Ubbagi  
 ugguni Wibtoli wesumä

Alf-sni-tes Bal-lan-des bahr-dsi-bas  
 bris-nisch-kis bak-sta-mais Lep-pur-neeks  
 zer-ref-lis dur-ti-nas Drei-man-nis Grah-  
 bek-lis lab-ren-zis lihg-smi-bas Rab-sek-  
 kes Kir-sat-tes kul-sti-tais Jum-pra-nas  
 munstereht Nabhadst Preesteris Rakstittais  
 spihdeklis kirdsenes teffatnis tuhstoschi kassiklis

Al-lo-scha-na Arg-scham-zel-scha-na  
 augst-prah-ti-ba auk-le-ta-ja A-wee-fi-na-  
 jas az-zu-mir-klit ban-di-nee-ki behr-su-lap-  
 pas Des-de-li-za Zee-la-wi-na bris-wes-ti-  
 ba Brug-gu-meis-ters droh-schi-na-ju-schees  
 dsch-wi-bi-na dsick-ste-li-te ez-ze-ta-ji Et-

La-dee-wi-ba Grah-mat-nee-ki Jh-pa-schi-  
 ba Kahr-di-na-scha-na Kum-me-li-ni lem-  
 mes-ni-ze lihb-si-na-schu loh-zek-li-schi  
 Mah-mu-li-na Mag-go-ni-te Mah-zi-ta-ji  
 mal-di-na-scha-na de-win-pa des-mit zet-  
 tor-dee-na zee-tum-nee-ki dasch-fahr-ti-gi  
 dus-se-da-mi Ee-pree-zi-na-scha-na eh-wer-  
 jeh-ligs Gar-du-mi-ni coh-di-na-ja-mi  
 Je-ru-sa-le-me Jühr-mal-nee-ki kweh-pi-  
 na-scha-na Krohd-si-nee-ki las-si-ta-ji lee-  
 zi-nee-ki mih-les-ti-ba lehn-prah-ti-gi Mud-  
 binatais Negantneeki nerastniba nepastahwigs  
 nopelnij-schi Ohdsineeki Pawehleschana pakkal-  
 neeki pahrgalwiba peehduschees Maddineeze  
 putraimisch runnaschana Rasboineeki Saldu-  
 mini kalihdsinaschana sataifitees Schehlastiba  
 Selteneite subpseschana Salzineeki Tistawina  
 Triadiba Uppenajas affozina zilweziagi isnizzi-  
 najamg laupitaji tehwischligi waijadstiba wai-  
 roschana wesselligi wallodneeki Warrawihkne  
 wassaraji weenteesiba Widsemneeki

\* \* \* \* \*

(1 Iaitu Grammatā 1 Nobakā.)

Adams, Sets, Genos, Keenans, Maalale-  
els, Jareds, Cenoks, Merusala, Iameks,  
Noas, Sems, Rams un Jawets. Jawera  
behrni bija: Gomers un Magogs, un Madajus  
un Jawans, un Tubals, un Meeseks, un Tihras.  
Un Gomera behrni bija: Astenas, un Nihwats,  
un Togarmas, Un Jawana behrni bija: Elšus,  
un Tarsis, Nihims, un Dodanims, Rama behr-  
ni bija: Kus, un Mizraim, Puts, un Kanaans.  
Un Kusa behrni bija: Seba, un Rewila, un Sab-  
ta, un Ragema, un Sabteka, Un Ragema behrni  
bija: Scheeba, un Deedans, Un Kus dsendina-  
ja to Nimrodu, tas sahze warrens buht wirs sem-  
mes, Un Mizraim dsendinaja ludim, Ahnamim  
un Leabim, un Rawtuim, un Patruffim, un Ras-  
kaim, no kurrenes tee Bihlisteri un Rawtorim  
zehlschees. Un Kanaans dsendinaja Zihdonu fa-  
wu pirmdsimmuschu, un Cetu, un Jebusi, un Ah-  
mori, un Girgosi, un Jhwi, un Arki, un Sini,  
un Arwadi, un Zeemari, un Cemati. Sema behr-  
ni bija: Celams, un Affurs, un Arwaksads, un

Juds, un Ahrams, un Uts, un Uts, un Ceeters,  
un Mahseks. Un Arwaksads dsendinaja Salu,  
un Salus dsendinaja Ceberu, Un Ceberam dsim-  
me diwi dehli, ta pirmaja wahrds bija Peelegs,  
tapedz ka winna laika ta femme tappe ballita, un  
winna brahta wahrds bija Joktans. Un Joktans  
dsendinaja Almobadu, un Seelewu, un Ahzar-  
mawedu, un Jahrafu, un Ahdoramu, un Uhsa-  
lu, un Dikelu, un Obalu, un Abimaelu, un See-  
tu, un Dwiru, un Sewilu, un Jobabu. Schee  
wiffi irr Joktana behrni. Sems Arwaksads  
Seelus Cebers Peelegs Keegus Ceerugs Na-  
ors Jahrus Ahbrams tas irr Ahbraams.

\* \* \* \* \*

### Zahs Zihperes.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34				
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54				
60	61	62	70	73	74	80	85	86	90	97	98	99	100					
101	103	105	110	111	112	114	116	128	137	145	153							
169	177	184	196	202	204	307	410	518	626	724								
849	950	1000	1785															

Rehfenin, ch.



1	reis	1	irr	1	5	reis	5	irr	25
2	reis	2	irr	4	5	reis	6	irr	30
2	reis	3	irr	6	5	reis	7	irr	35
2	reis	4	irr	8	5	reis	8	irr	40
2	reis	5	irr	10	5	reis	9	irr	45
2	reis	6	irr	12	5	reis	10	irr	50
2	reis	7	irr	14	6	reis	6	irr	36
2	reis	8	irr	16	6	reis	7	irr	42
2	reis	9	irr	18	6	reis	8	irr	48
2	reis	10	irr	20	6	reis	9	irr	54
3	reis	3	irr	9	6	reis	10	irr	60
3	reis	4	irr	12	7	reis	7	irr	49
3	reis	5	irr	15	7	reis	8	irr	56
3	reis	6	irr	18	7	reis	9	irr	63
3	reis	7	irr	21	7	reis	10	irr	70
3	reis	8	irr	24	8	reis	8	irr	64
3	reis	9	irr	27	8	reis	9	irr	72
3	reis	10	irr	30	8	reis	10	irr	80
4	reis	4	irr	16	9	reis	9	irr	81
4	reis	5	irr	20	9	reis	10	irr	90
4	reis	6	irr	24	10	reis	10	irr	100
4	reis	7	irr	28	10	reis	100	irr	1000
4	reis	8	irr	32					
4	reis	9	irr	36					
4	reis	10	irr	40					

Kam Drahts eenihlo Gudeibu,  
 Das zeemih's gan scho Reh'eminu:  
 Det kas jau lohps irr isweh'leh's,  
 Das lai to sinahde, mannis pehz.

Tee peezt

Mahzibas Gabbali,

Bohsterefchanas

un Laffifchanas pehz,

Scheitan

preefsch Behrneem

irr peelikti.

Schê Tchs! tous nabbags behrnisch nahf,  
 Grib mahzitees fo wehl ne mahf:  
 Dohd man us to Dees tawu Garru:  
 Ka wiffu labbi faprotu,  
 Un firdi sipri paturru,  
 Un wiffâ spehâ to padarru  
 Kas man no Tewim pawehlehts;  
 Ka zaur to tohyu muhscham swehts.

**M**uhsu Tchs! debbesis,  
 Swehtichts lai tohp taus Wahrds,  
 Lai nahf tawa Walsliba,  
 Taus Prahts lai notee, fâ debbesis  
 tâ arridsan semmes wirsü,  
 Muhsu deenischku maisi dohd mums  
 schodeen,  
 Un peedohd mums muhsu paradus tâ  
 fâ mehs peedohdam faweem Pa-  
 radneefceem,  
 Un ne eewed muhs eefsch Kahrdina-  
 schanas,  
 Pet atpesti muhs no fa Launa:  
 Jo Tew peederr ta Walsliba, un tas  
 Spehks, un tas Gohds, muhschigi  
 muhscham. Amen.

Tas pirmais

Tas pirmais  
**Mahzibas Gabbals,**  
 No teem desmit Deewa Baufleem  
 jeb Deewa Pawehleschanahm.

Dohd jaunu Eirdi jaunu Garru; fa tawus  
 bauftus mihleju, fa tawus likkumus es darru,  
 un towas teefas staigaju: un fur palikschu pa-  
 radâ, lai Jesus par man nomakfa.

Tas pirmais Bauflis.

**E**s esmu tas Kungs taus Dees:  
 tew ne buhs zittus sweschus Deewus  
 turreht preefsch mannim.

Tas irr:

Mums buhs Deewu pahr wiffahm  
 leetahm bihtees, mihleht, un us to  
 zerrecht.

Dohd Dees fa es tous behrns eefsch Kristus  
 ween paleeku; tad es Tew mihleschu, Tew kal-  
 pofchu ar preefu. Un faut ta mihliba wehl neu  
 tif pilniga: peenem to jel tapar; jo ta irr behr-  
 nischka.

Tas obrais Bauflis.

Tew ne buhs Deewa tawa Kunga  
 wahrdu neleetigi jeb welti peeminneht.

Tas irr:

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un mihs-  
leht, ka mehš pee wiima Wahrda ne  
lahdam, nedš nepateesi swehrejäm,  
nedš burram, nedš mellojam, nedš  
peewillam: Bet wiimu wiisäs beh-  
däs peesauzam, luhdsam, teizam un  
fla vejam.

At Dees! sirds drebb un notrihzahs preeksch  
tawas bahrgas sohdibas. Peebohđ af Tehs! fur  
lihds schim es pret taru wahrdu noseedses: un  
lai man swehta bihschana us preekschu no ta  
nowalđa.

Taus Wahrds irr swehts un bihsajams, ar  
fwehtahm bailehm peeminnams: zaur Jesu to-  
mehr mihligs mums, kad effam Jesus-ihpa-  
schums: zaur To es nemmošs drohschibu, ka  
Aoba Tehriht! isfauzu.

Tas treschais Baufliis.

Tew buhs to swehtu deenu swehtihť.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un mihs-  
leht, ka mehš to Deewa mahzibu un  
Deewa wahrduš ne kà ne nizzinajäm  
jeb smahdejam: Bet tohs paschus  
fwehtus turräm, labpraht dsirdäm,  
un mahzamees.

Kad

Kad man buhs taru deenu swehriht un taru  
wahrduš mahzitees, tad manna fuhtra sirds af  
Tehriht! tur labpraht mekle atrautees: ta eemes-  
lus dauds isdohma, un laifumu aisbildina.

At dohd man skaidru mihslestibu pret Tew, un  
pascha dwehskeli: ka es ar wiifu uszihtibu to dsen-  
nohs isglahbt muhschigi; tad jutt.sch', kahda  
swehtiba man schinni bauflit wehleta.

Tas zettortais Baufliis.

Tew buhs taru Tehwu un taru  
Mahti zeenä gohdä turreht; ka tew  
labbi klahjahs, un tu ilgi dsih.vo wirs  
semmes.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un mihs-  
leht, ka mehš faru Tehwu un Mah-  
ti un Kungus ne apfmeisam nedš ap-  
faktinajäm: Bet tohs gohdä turräm,  
teem paklausigi effam, tohs mihslejam  
un zeenijäm.

Pee tew Jesus luhgdams nahfu, palihds Tu  
man isdarriht to fo es weens pars ne mahfu:  
mahzi Tu man paklausihť Debbes Tehwäm,  
Walditajeem, Wezzakeem un Mahzitajeem.

Tu wirs semmes behninsch bijis behnineeem  
par mahzibu: Wezzakeem tu paklausijis, Dee-  
wäm arr lihds mihschana: kad nu taru wahrdu  
nessu; tad lai arr labs behninsch essu.

Tas peektais

Tas peckrais Bauslis.

Tew ne buhs nokaut.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihs-  
leht, ka mehs sawam tuhwakam pee  
wianna meefas nekahdu kaiti nedf wai-  
nu darram: Bet tam labpraht pa-  
lihdsam un kalpojiam eeksch wiffahm  
meefas behdahm.

Tas wels tas pirmais slepowa us dusmiba  
dandf stubbina: schi nefahle drihs eefekahs, un  
wahrdos darbos parahdaks. Af mihtais Tehs  
dohd paligu, ka tahdu prahtu atmettu.

Lai tawa swehta mihsliba to firdi man eededf-  
na, ka es papreeksch Tew mihsleju, un Tewis  
pehz to tuhwaku. Schi mihslib' lai irr auyliga  
un labbos darbos redsama.

Tas festais Bauslis.

Tew ne buhs laulibu pahrkahpt.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihs-  
leht, ka mehs schekihsti un kaunigi dsih-  
wojam eeksch wahrdeera un darbeem,  
un ik veenam buhs sawu laulatu drau-  
gu mihsleht un zeenih.

Tu mannu firdi swehtais Dees por mahjas-  
wectu isprassees, scho firdi pilnu nekshkshstibas,

scho

fcho firdi Dees tu eemihlo: af nem to schekihsti  
swehti to, un darr pehz tawas scheklastibas, ka  
ween taus gohds un swehtiba man wiffu firdi  
isrohta.

Tas sepritais Bauslis.

Tew ne buhs sagt.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihs-  
leht, ka mehs sawa tuhwaka naudiu  
jed mantu ne nemnam, nedf ar wil-  
tigu prezzi jeb prezzeschanu pee mums  
dabbujam: Bet wiannam wianna man-  
tu un ustureschanu palihdsam wai-  
roht un pasargah.

Af Dees tu lehnigs Dees! tu scheklast bas  
awots, no tawas mihslibas wifs labbums mums  
tohp eedohts: erib Tu man apfwehtih, ja buhs  
man manta klucht; tad ne leez klacht pee tabs ne-  
taisnam Grafcham buht.

Tas astotais Bauslis.

Tew ne buhs nepateesu leezibu doht  
pret tarou tuhwaku.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihteess un mihs-  
leht, ka mehs sawu tuhwaku nepatee-  
si ne apmellojam, peewillam, aprun-  
nagam.

najam, nedf tam fahdu niknu flawu  
darram: Bet mums to buhs aishil:  
dinabt, wiffu labbu no ta runnabt,  
un wiffas leetas par labbu greeft.

Zu Jesus mannim nopelnijis to Garru tahs pa-  
teefibas lai tas ta ka tu apfohlijis man wed eefsch  
wiffas taifnibas, lai wilt bu un wiffus mellus no  
mannas firds winsch issakno; ka ta tohs wairs  
ne eemihlo: lai mahza man tohs taifnus zekus.

Tas dewitais Baustlis.

Zew ne buhs eekahroht tawa tuh-  
waka nammu.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un miht-  
leht, ka mehsh sawam tuhwakam ar  
wiltu pehz winna mantu jeb nammu  
ne twahrstam, nedf ar eemesteem  
tahs taifnibas pee mums welkam: bet  
tam labpracht palihdsam, ka tas to  
warr paturecht.

No mannas firds af Dees! bawdf daschas  
fahroschanas iswerd, un meefas prahts tahs  
fohpj ar patihfschanas: af palihdf mihtlais Zehs  
ka tahm ne padohmohs; bet kad tahs man useet,  
drihs us Zew nopuhfchohs.

Tas desmitais Baustlis.

Zew ne buhs eekahroht tawa tuh-  
waka

waka seewu, fahpu, fahponi, lohpu,  
nedf wiffu kas tam peederr.

Tas irr:

Mums buhs Deewu bihtees un miht-  
leht, ka mehsh sawam tuhwakam wia-  
na seewu, fahmi, lohpus, ne atwillam  
jeb nowehrscham: Bet tohs pakuhdi-  
najam, ka teem buhs palikt, un dar-  
riht kas teem peenahkash.

Kahds pakaul's grehtu pulks preefsch man-  
nahm ogzim stahjabs, kad pehz scheem liffumeem  
firds skaidri apdohmajabs. Wai! wai! ka no-  
seedsees, man wiffur paradi: un man zits pa-  
dohms nau ka schis: Dees peedohdi!

No wisseem scheem Baustleem Dees  
ta fakka:

Es tas Kungs taus Dees esmu  
weens stiprs un dusnigs Dees, kas  
pahrt teem, kas manni eenihd, tohs  
tehvu arehtus peemekle pee teem behr-  
neem lihds trescham un zettortam au-  
gumam:

Bet teem, kas manni mihtlo un  
mannus baustlus turr, teem es darru  
labbu lihds tuhftoscham augumam.

Tas irr:

Dees draudedams fakk, ka grihb  
fohdicht

fohd'ht wiffus kas fchohs bauftus  
pahrfahp: tapehz munns buhs b'h-  
tees no wiina dufnibas un pret tab-  
deem bauftem ne buhs grehfoht.

Dees arri sohla fchehlastibu uu wif-  
fadu labbunnu wiffeem, kas fchohs  
bauftus turr: tapehz munns arridsan  
wiinu buhs mihleht, un us wiinu pa-  
lautees, un labpraht darriht pehz  
wiina bauftem.

Al Dees! es to aan noprohtu, ka tas man lab-  
mei buhtu, kad es fchohs bauftus turretu: ber es  
pee fewim juhtu, ka manni paschi fahrumi, wels,  
pafaule un blehdneeki man willina tohs pahrfahpt.

Al fchehltis Tehiht! waldi man ar tawu fweh-  
tu Garru, Kungs Jesus! palihds arridsan, ka taif-  
nus darbus darru, ka es no firds zif paspehju Dew-  
mannu Deewu mihleju, un brachtus ka few paschu.

Tas ohtrais

Mahzibas Gabbals,  
No tabs fwehtas Tizzibas.

Augstais Dees! kam flawa dohta, debbes sem-  
mes Radditais, trihs Jhpaschib's, weens Dees  
gohda, Tehs Dehls Gurs Dees faldakais! lai  
ta Jesus fchehlastiba, Deewa Tehwa mihs-  
liba, fwehta Garra fadraudfiba, ar man  
irr neschierama,

La

Ta pirma Tizzibas Nodalla.

No tabs Raddichanas.

Es tizzu eeksch Deewu to Tehwu  
wiffurvaloitaju Radditaju debbes un  
femmes.

Tas irr:

Es tizzu: Ka Dees man irr rad-  
dijis un wiffas zittas radditas leetas:  
Ka Dees man irr dewis meefu un  
dwehfeli azzis, aufis, un wiffus loh-  
zekius, faprafchanu un pilnu prahtu.

Ka Dees arri fchodeen wehl man  
usturr, un man dohd drehbes un ap-  
gehrbu, ehdenu un dsehrenu, ehkas un  
fehkas, tihrumus, lohpus, ar wiffa-  
du mantu, ar wiffu kas man waija-  
ga pee meefas un dshwibas:

Ka Dees man ta baggatigi un ik-  
deenas apgahda, no wiffas breefmi-  
bas pasarga, un no wiffa launa pa-  
glabba un sarga:

Lin scho wiffu Dees pee man dar-  
no t'hras tehwischfigas deewischfigas  
lehnibas un fchehlastibas, bes wiffa  
manna nopehna, un fur es wehl nezee-  
nias esmu tahdas dahwanas fanemt,

Par to wiffu buhs man wianam pa-  
teikt

teift, to fla weht, tam kalpoht un pa-  
klaufiht. Tas irr teefcham teef.

Dees! Lew oluschi peederru: Tu to dwes eli  
un meefu, prahtu, spehtu, dshwibu, peederru-  
gu maifes teefu, mihli i man eedewis, un lihds  
fchim man glabbajis.

Ra af Tehs! tew maffaschu tahdu dahr u mih-  
lestibu? tufschneeks buhdams atneffu zit es speh-  
ju pateizibu. Lai tad firds un dshwiba muhscham  
Lew irr swehtita.

Ta ohtra Tizzibas Nodalka.

No tabs Pestifchanas!

Es tizzu eeffch Jesu Kristu Deewa  
weenpeedsimmuschu Dehlu muhsu  
Kungu: kas irr eenemts no ta swehta  
Garra, peedsimmis no tabs Jumpra-  
was Marias, zeetis Ponzius Pila-  
tus laikā, krukā sistis, nomirris, ap-  
raktis, nogahjis eeffch elles, treschā  
deenā atkal augfchamzehlees no teem  
mirroneem, uskaphis debbesis, seh-  
dees pee labbas rohtas Deewa ta wif-  
fuwalditaja Tehwa, no kurrenes tas  
atees teefacht tohs dshwus un mir-  
ruschus.

Tas irr:

Es tizzu: Ra Jesus Kristus irr  
pateefs

pateefs Dees no ta Tehwa eeffch  
muhschibas peedsimmis, un arridsan  
pateefs Zilweks no tabs Jumpra-  
was Marias peedsimmis:

Ra Jesus irr mans Kungs, kas  
man pasudduschu un pasuddinatu zil-  
weku irr atpestijis un atpirzis no wif-  
feem grehkeem, no tabs nahwes, un  
no ta wella spehta, ne ar seltu jeb sud-  
rabu; bet ar sawahm swehtahm affi-  
nim, un ar sawu nenopelnitu zeefcha-  
nu un mirschanu; ka es wiina pascha  
buhu, un wiina walfsibā appafsch  
wiina dshwotu, un wiinam kalpotu  
eeffch muhschigas taisnibas nenoseed-  
sibas un swehtibas.

Es tizzu arridsan: Ra Jesus atkal  
irr augfchamzehlees no teem mirro-  
neem, dshwo un walda muhschigi.  
Tas irr teefcham teef.

Mihtais Jesus! Tu jo effi wiffas pasaul's  
Pestitais, Tu jo wiffus rehkus nessi, un par  
wiffeem aismaffajs: tad Tu sawas affinis ar  
pa: mannim islehjis.

Lai es tizz'gs tahdu prahtu af Kungs! muh-  
scham paturru, un ja zits man beedinatu; lai tam  
droh'chi atfalku: ka Tu Jesus mihtafais! mans  
na pascha Pestitais.

Ta

Ta trefcha Tizzibas Uodalla.

No tabs Swehtudarrichanas.

Es tizzu eeffch to swehtu Garru:  
Weenu swehtu kristigu draudsi, to bees  
dribu to Swehtu:

To grehku peedohschanu:

Tahs meefas augfchamzelschannu:

Un weenu muhschigu dschwoschannu.

Amen!

Tas irr:

Es tizzu: Ka es zaur farvu pa-  
schu spehtu un sapraschannu eeffch Jes-  
su Kristu mannu Kungu ne warru  
tizeht nedf pee ta nahft: Bet tas  
swehtais Gars man zaur to Ewan-  
geliumu jeb preezas mahzibu irr ai-  
zinajis, ar sawahm dahwanahm irr  
apgaismojis, un eeffch tabs ihstenas  
tizzibas irr swehtijis un usturrejis:

Rihds kà wiansch to wiffu kristigu  
draust wirs semmes sapulzina, ap-  
skaidro, swehti, un pee Jesus Kris-  
tus usturr eeffch ihstenas weenigas  
tizzibas: Eeffch tabs paschas kristi-  
gas draudses wiansch man un wiffuum  
Tizzigeem itdeenás wiffus grehkus  
baggatigi peedohd, un pastará deená  
man

man un wiffus mirronus atkal us-  
mohdinahs, un man un wiffuum tiz-  
zigeem eeffch Kristus to muhschigu  
dschwoschannu dohs. Tas irr teefcham  
teef.

Dees! es ne warru leect. tu man can moh-  
dinajis, tous Gars man arri dauds us Jesu ai-  
zinajis. Lai sawà aklibà wairs pretti ne turrohs:  
bet preefch Tew mihtais Dees drihf luhgdams  
semmojohs.

Alf Kungs! istrauze man, lai grehku pehz sa-  
bitstohs, to prahntu apgaismo, lai sewi pats at-  
siftstohs: lai ar sirds baddu es tad Jesu mefle-  
ju, eeffch winna affinim atrafdams taisnibu.

Tas trefchais

Mahzibas Gabbals,

No tabs swehtas Luhgschannas.

No behrenu muttes Tu af Dees sew spehka  
flawu taisjees. Alf ne smahde man nabbaeu,  
fad stohmidams Tew peelhdsu: bet lai arr pee  
tahs luhgschannas firds patti us tew nopulschahs.

Nu Dees tew patihf luhgschanna, un Jesus  
man to mahzija, kas weht peetrubht, tur miht-  
tais Tchs tas swehtais Gars man palihdschs:  
wiansch irr tas Gars tahs luhgschannas, ar win-  
nu labbi isweizahs.

Muhsu



Muhsu Tehs debbesis!

Ar scheem Wahrdeem

Dees muhs grihb labbinacht, ka mums buhs tizzeht, ka wiasch irr muhsu ihstems Tehs, un mehsh winna ihstemi behrni: ka mehsh tapehz preezigi, drohschi, un ar stipru zerribu winnu peeluhgtu, ta ka mihti behrni sawu mihtu rehru peeluhds.

Dees! kad es tew peeluhdsu, un par Tehru nosauzu; tad lai es to behrnu teesu arri meklesju zaur Jesu.

Jo bes ta gan ne drihsttu nosauftees par behrniu: tad behrens buhdams, jif ween warru lai es tew pa prahtam daru.

Ta pirma Luhgschana.

Lai taus Wahrds tohp swehtihst.

Tas irr:

Deewa Wahrds gan jau irr no few pascha swehts; Bet mehsh luhdsam schinni luhgschana, lai tas arridsan pee mums tohp swehtihst.

Tas noteek:

Kad Deewa wahrdi schkihsti un skais dri tohp mahziti, un kad mehsh arridsan swehtigi, ka Deewa behrneem klajahs, pehz teem dsihwojam. To palihds

palihds mums mihtais debbes Tehs! Bet kas zittadi mahza un dsihwo, ne ka Deewa wahrdi mahza, tas gabna muhsu starpa to Deewa Wahrdu. Par to pasargi muhs mihtais debbes Tehs!

Gan Dastiza un Gramata mums irr ta skatdra mahziba: Bet! kahdas kauna tizzibas eersch firdim daschfahrt atrohds! Al mihtais Tehs man pasargi no tahdahn blehuahn schehligi: lat Tew pareisi atfihstu, un ka Tew parihf kalpoju.

Ta ohtra Luhgschana.

Lai nahf tawa Walsstiba.

Tas irr:

Deewa walsstiba gan nahf bes muhsu luhgschans no few paschas: Bet mehsh luhdsam schinni luhgschana, lai ta arridsan pee mums nahf.

Tas noteek:

Kad tas debbes Tehs mums sawu swehtu Garru dohd, ka mehsh winna swehteem wahrdeem zaur winna schehlastibu tizzam, un deewischligi dsihwojam scheid laizigi un tur muhschigi.

Dees, Tu sawu schehlastibu wi teem leezi sluddinacht, un taus Gars ar ustizibu muhs Tew grih fapulzinacht: palihds man, ka es paleeku ar par tawu pawalsineeku.

La trescha Lubgſchana.  
 Taus prahts lai noteek fã debbesis tã  
 arridsan femmes wirſu.

Tas irr:

Deewa labbaſis un ſchehligais prahts  
 noteek gan bes muhsu lubgſchanas:  
 bet mehs luhdsam ſchinni lubgſchana,  
 lai tas arridsan pee mums noteek.

Tas noteek:

Kad Dees wiſſu launu padohmu un  
 prahtu lausch, un wallas ne dohd teem  
 kas to Deewa wahrdu ne leek frechtigt,  
 un winna walſtibu no mums grib ais:  
 faweht, pcedti: tam wellam, lai pa-  
 faulei, un muhsu meefas fahribahm:  
 bet kad Dees muhs ſcipulina un pallah-  
 wigus uſtarr pee faweem wahrdeem  
 un eekſch tizzibas luhds pat muhsu gal-  
 lam; tad winna labbaſis un ſchehligais  
 prahts pee mums noteek.

Das nitnu laun firdi Tam nodohmu, fur  
 grechtus ween un blehd bes arohmu. Ganem to  
 Teks, jãwetti wiſſu laun, un pahrtaiſi pats  
 mannu firdi launu: tad mihleſchu Kungs, tam  
 frechtu prahtu: kas wehl luhds grucht, un luhds  
 ſchs ſtahw man klahen.

La

La zettorta Lubgſchana.  
 Muhsu deeniſchku maiſi dohd mums  
 ſchodeen.

Tas irr:

Dees gan dohd to deeniſchku maiſi  
 bes muhsu lubgſchanas arridsan wiſ-  
 ſeem launeem zilwekeem: bet mehs  
 luhdsam ſchinni lubgſchana, ka Dees  
 mums to dohtu atſiht un ar pateizibu  
 muhsu deeniſchku maiſi ſaremt.

Tas wahrds: Deeniſche Maiſe, ſche  
 eerahda:

Wiſſu, kas pee muhsu meefas us-  
 turreſchanas un waijadſibas peederr,  
 ar wahrdu: Ehdens un dſehrens, dreh-  
 bes, angehebs, ehkas, ſehras, tihru-  
 mi, lohpi, nauda, manta, labſ lau-  
 lahts draugs, deewabiſhigi behrni,  
 labba faine, lehnigi un peetzizigi fun-  
 gi, labba waldiſchana, labſ gais,  
 meers, weffeliba, fainiga diſhwo-  
 ſhana, gohds, labbi draugi, uſtiz-  
 zami fainini jeb nahburgi, un tãwehl  
 dauds wairaf.

Tã diſhwo, fã preekſch Deewa waiga, pareiſi  
 luhgdams ſtrahdadam: Ja tad kahds behdu  
 zelſch

zelsch jastaiga; peemiin, ka Dees irr uestizams.  
Gan Dees ka Zehs to apgahdabs. kas ta ka  
behrns tam palaujahs.

Ta peetra Luhgschana.

Peedohd mums muhsu paradus. ta  
ka mehs peedohdam saweem parad-  
neefem.

Tas irr:

Mehs luhdsam schinni luhgschana,  
ka tas debbes Zehs ne gribbetu usluh-  
foht muhsu grehtus, neds grehtu deht  
mums tahdu luhgschanu aisleegt, jo  
mehs to fo mehs luhdsam ne effam zee-  
nigi neds arridsan nopehmjusch: bet  
Dees gribbetu mums to wissu no scheh-  
lastibas ween doht, jo mehs grehtu-  
jam ikdeenäs dauds un pelnam zittu ne  
neeku ka ween to sohdbur: Tad mehs  
arridsan no firds gribbam peedoht un  
labbu darriht teem kas pret mums ap-  
grehtojahs.

Iai mamma firds kohp brastu mislestibu, ka  
preeksch Zew nahku luhgdams schelastibu: Iai  
peedohdu tam kas man skahdejs, peemimedams  
zit Tu man peedewis.

Ta sesta Luhgschana.

Ne eewed muhs eeksch kahrdivascha-  
nas.

Tas

Tas irr:

Dees gan ne kahrdiva neweenu, bet  
mehs luhdsam schinni luhgschana, ka  
Dees muhs gribbetu pasargah un us-  
turreht, ka tas wels, ta pasaule, un  
muhsu meesa un affinis muhs ne pee-  
wit, neds eewed eeksch netizzibas, is-  
misseschanas, un zittahm leelahm kau-  
na leetahm un grehfeem: un jepschu  
mehs no teem taptu kahrdivati; ka  
mehs tomehr pehzgalla uswarram un  
wirsu paleekam.

Ut mistais Dees un Zehs! Iai allasch peemi-  
nu, ka grehtu pasaule es schaitan dshwoju, fur  
kahrdivaschana un wileus wissur rohdabs; ka ta-  
pehz mamma firds us drohschibu ne dohdabs.

Iai nespehs kas man irr un dwehsel's breefmi-  
bas man dsenn pee mohdribas un farstas luhgscha-  
nas. Kad firds zaur rizzibu ar Jesu saweenosees;  
tad wunsch pats kahrdivahes pahre man arr ap-  
scheplosees.

Ta septita Luhgschana.

Utpesti muhs no ta tauna.

Tas irr:

Mehs luhdsam schinni luhgschana,  
ka tas debbes Zehs no wissada tauna  
tahs meesas un dwehsel's mantas un  
gohda

gohda muhs aribbetu, atpestiht, un  
mums pehz, kad muhsu pehdiga stin-  
dina nahk, weenu weeglu un schezligu  
galludoht, un muhs schezligi no schahs  
behdigas pasaules pee sewim usnemt  
debbehts.

No wiffa launa pesti muhs, kad gruhvus lai-  
kas recseht buhs: pasargi muhs par launu nahw,  
eefsch nahwes behdahm pee mums stahw: dohd  
labbi weegli aismigtees, par muhs: dwehseht  
schezlojees.

Tas wahrds: Amen, mums dohd scho  
mahzibu:

Mums buhs teescham tizzeht, ka  
tahda luhgshana tam debbes Tehwam  
patiht, un no winna tohp paklausita:  
Jo Dees pats mums irr pawehlejis,  
ka ta buhs luhgt, un winsch mums ar-  
ridsan irr sohlijis, ka winsch muhs  
grib paklausiht. Amen, Amen, kas  
irr tik pat ka: Pateesi, Pateesi, tam  
ta buhs notift.

To luhgshanu tu Dees! gan dsirdi, kad ween  
pareisi luhdsamees. Al mohdini tad muhsu sirdi,  
ka mehns us tewim greefuschees ar tizzigu un sem-  
mu prahstu Tew Jesus wahrda pecluhdsam, un zer-  
tedami palaujam, ka Tu to Amen sezzihst elahnu.

Tas zerrorals  
**Mahzibas Gabbals,**  
**No tahs swehtas Kristibas.**

Tew pateizu, Tehs debbehts, no wiffas sirt-  
ninas, par to ka esnu peedsimmis eefsch Jesus  
draudstibas.

Kur drihs zaur swehtu Kristibu es Jesum ka-  
derrehis: un ja scho gohdu ne sandu, wehl tap-  
schu muhscham swehts.

1. Kas irr ta swehta Kristiba?

Ta Kristiba ne irr slihts uhdens  
ween: Bet tahds uhdens, kas zaur  
Deewa pawehleschanu irr eespehzi-  
nahs, u: ar Deewa wahrdeem irr sa-  
weenohts. Jo muhsu Runas Jesus  
Kristus ta salka: (Matteus grabma-  
ta 28 Rodalla.) Cite zaur wiffu  
pasauli, un darrait par mahzet-  
leem wiffus laudis kristidami tohs  
eefsch ta wahrda Deewa ta Tehwa  
un ta Dehla un ta swehta Garra.

Kas kristihts irr, buhs buht ta Runga mahzet-  
lis: bes ta ta Kristiba tam ne palihdsehs ws. Al  
tapehz es labprahst to Jesus mahzibu zil spehdams  
mahzischohs, zil spehdams darrishu.

2. Ko dohd jeb ko palihds ta swehta  
Kristiba?

Ta padarr, ka tee grehki tohp pee-  
dohti, ta atpesti no nahwes un no wel-  
la, un dohd to muhschigu dsihwoscha-  
nu wisseem kas to tizz, ka tee Deewa  
wahrdi un apsohlishanas to mahza.  
Ka arridsan muhsu Kungs Jesus Kri-  
stus fakka: ( Markus Grammatá 16  
Modallá. ) Kas tizz un tohp fri-  
stihst, tas taps swehts: bet kas  
ne tizz, tas taps pasuddinahts.

No grehfeem, nahwes, wella spehta, Tu Je-  
sus man ispesthjis. Lai sargohs tad no wissa greh-  
ka, ka wairs ar to ne gahnohs wis: 'et firds kas  
weenrei masgata, lai paleef nenoseedfiga.

3. Ka jel uhdens tahdas leelas lectas  
warr darriht?

Uhdens ween to teescham gan ne  
darr; bet tee Deewa wahrdi, kas ar  
un pee ta uhdens irr, un ta tizziba kas  
tahdeem Deewa wahrdeem uhdem us-  
tizz. To bes Deewa wahrdeem irr tas  
uhdens tikfai uhdens ween, un nekah-  
da Kristiba: bet ar Deewa wahrdeem  
irr tas weena Kristiba, jeb, tahds dsih-  
wibas

uhdas uhdens kas baggats irr no scheh-  
lastibas, un weena masgashana tahs  
jaunas atdsimschanas eefsch ta swehta  
Garra. Ka tas swehts Bahwels sak-  
ka: ( Titus grammatá 3 Modallá. )  
Dees muhs swehtus darr zaur to mas-  
gashanu tahs atdsimschanas un at-  
jaunaschanas ta swehta Garra, fur-  
ru winsch pahr mums baggatigi irr is-  
lehjis zaur Jesu Kristu muhsu Pestita-  
ju: ka mehs zaur wiina schehlastibu  
taisnoti, tahs muhschigas dsihwoscha-  
nas mantineeki tohpam pehz tahs zer-  
ribas. Tas irr pateess wahrds.

Man ta swehta Kristiba teescham to apleezina,  
ka Dees irr mans schehligs Zehs. Kas jel man nu  
pasaudehs? Jesum esmu saweenohst, swehtais  
Gars man arr irr dohts, zaur to esmu scheitan  
swehts, un us debbes isredsehts. Dees, lai tah-  
da tizziba firdi allasch preezina: un ja daschlahrt  
noskumstahs; lai peemim tahs Kristibas.

4. Ko tad tahda uhdens Kristiba mums  
apsihme?

Ta apsihme, ka tam wezzam Ahda-  
mam eefsch mums ifdeenás zaur greh-  
ku noscheloschanu un atstahschanu  
buhš apslizinatam tapt un mirt ar  
wisseem

wisseem grehkeem un miknahim kahri-  
bahm: un ka atkal iddeenās buhs preek-  
schā nahet un uszeltees weenam lau-  
nam zilwekam, kas eefsch taifribas un  
schkistibas preeksch Deewa muhschigai  
dsihwo. To tā tas swehis Pahwels  
mahza: (Rohmeru grahmatā 6 No-  
ballā.) Mehs ar Kristu essam aprak-  
ti zaur to Kristibu eefsch tahs nahwes;  
ka mehs arridsan tapat eefsch atjauna-  
schanas tahs dsihwibas staigatu, ittin  
kā Kristus atkal irr usmohdinahs no  
teem mirroneem zaur to gohdibu ta  
Tehwa.

Es arridsan at mihlais Dees! eefsch Kristibas  
Zew fohkhees, ka Zewim gribbu peederreht, Zew  
mihleht, klaufight, ustizzeht. Lai tahda swehta  
Derriba man allaschin stahw peeminnā. Taus  
swehtais Gars lai arridsan us taifneem jelleem  
wadda man, ka es pareisi sawaldohs: un ja fur  
Daschfahrt malditohs; ka es zaur firds atgreescha-  
mu drihs. schehlastibas mekleju.

Tas peektais

Tas peektais

## Mahzibas Gabbals, No ta swehta Wakkarehdena.

Tu Kungs us nahwi eedams us mums weht  
Dohmaji, Tu sawas affnis leedams meelastu pa-  
taifi, fur Tu atlaidi grehkus teem eefsch tew tizzi-  
geem, un wahjeem eedohd spehkus us labbeem  
darbineem.

Eho dahrgu mihlestibu pahw nahwi stiprafu  
lai es ar pateizibu Kungs muhscham peeminnu.  
Zil reis pee tawa galda isfalsis meelojohs, lai mih-  
lestiba falda man degg firds dsillumōs.

1. Kas irr tas swehtes Wakkarehdens?

Tas swehts Wakkarehdens irr tahs  
pateefas Meefas un Affinis muhsu  
Kunga Jesus Kristus ar tahs maifes  
un wihua mums krisstiteem zilwekeem  
us ehshani un dershani no pascha  
Kristus eestahdihts. To tā tee swehti  
preezas Mahzitaji raksta: (ar wahrdu  
Matteus, Markus, Luhkas, un tas  
swehts Pahwels.)

Muhsu Kungs Jesus Kristus nehme  
(tanni nakti kad winich tappe nodohs)  
to maifi, pateize, to pahrlause, unto  
dewe saweem mahzeekteem sazzidams:

Heunneet

Memmeet un ehdeet, tas irr man-  
nas meefas, kas par jumš tohp  
dohtas, to darrait mannis pee-  
minnedami.

Lapat wirtsch arridsan nehme to bif-  
feri pehz ta wakkarehdena, pateize, un  
teem to dewe fazzidams:

Memmeet un dserreet wiffi no tar-  
schis bifkeris irr ta jauna eestahdi-  
schana eeksch mannam affinin, kas  
par jumš tohp isleetas par grehku  
peedohschanu. To darrait, zeef-  
fahrt juhs to dserrat, mannis  
peeminuedami.

Man buhs Jesus! tawu nahwi pee scha qa'da  
fluddinacht, un to rwehti apdehnaht, ka Tu man  
is nahwes rahwi. Lai tad tawu mirschanu pascha  
firbi isstahsta.

Lai schè sawus grehkus sinnu, kas Tew nahwi  
darrija: tà lai firde few noteeša: bet pee ta lai are  
peeminnu, ka Tu tapehz nomirris, ka jau Es ne  
mirtu wis.

2. Ko palibds tahda ehfchana un dser-  
schana?

To mums schee wahrdi mahza:  
Par

Par jumš dohts un isleets par  
grehku peedohschanu. prohti: ka  
mums swehta Wakkarehdena grehku  
peedohschana, dschwiba, un swehtiba  
zaur tahdeem wahrdeem tohp dohta.  
To fur irr grehku peedohschana, tur  
arridsan irr dschwiba un muhschiga  
dschwoschana.

Zits dachfahrt mefle scha un to pee wakkarehde-  
na: zits atkal ne fo ne fahro peeeet ne sinu pehz ka.

Ut Kungs! kas schè to meflejabs fo tu ne eelje-  
jis, tas neschehligi peewilljabs un sohdu uopelnis.

Ber grehku peedohschanu tu pats scheitan fobli-  
jis: to paschu es schè meflejachu, tad ne peewil-  
fchohs wis.

3. Rà jel ehfchana un dserfchana tahdas  
leelas leetas warr darriht?

Meefiga ehfchana un dserfchana to  
gan ne darr: bet tee wahrdi fo Jesus  
fakk: Par jumš dohts un isleets  
par grehku peedohschanu. Schee  
wahrdi irr pee tabs ehfchanas un dser-  
fchanas swehta Wakkarehdena lohti  
zeenijanni; un kas scheem pascheem  
wahrdeem tizz, tam noteeek fo tee soh-  
la, tas irr: tas pats dabbu grehku  
peedohschanu.

Kad

Kad nahku pee scha meelasta, lai mannim teeschi tizziba: ka esmu grehzi neeks, kas fruttis leela paradò, kam peedohshanas wajaga.

Pea ta lai tizzu arridsan, ka Tu af Jesus mafajs gan preefch wiffas pafauls: ka tawa affins taipniba preefch wiffem gan irr pilniga.

4. Kas tad zeenigi sanemm tahdu Waks Karehdeem?

Gaweht un skaisi apgehrtoes gan irr labba leeta preefch zilweku azzim: bet tas irr ihleni zeenigs un labbi fataisjees, kas scheem wahrdeem tizz: Par juns dohts un isleets par grehku peedohshanu. Bet kas scheem wahrdeem ne tizz, tas irr nezeenigs un netabbi fataisjees. Jo tas wahds: par juns, tas irr tik pat ka, par juns tizzigahn sirdim ween.

Jesus, tawa misleestiba, taipniba un lehnpraestiba, lai man speesch us tewi raudsicht, tewi misleht, tewim klauisicht, Deemu sawa sirdi stabdicht, braheem mislu sirdi rahdicht, un pahzeest tahs pafauls behdas, tas irr tawas swehtas pehdas.

Wasa

Wasa Mahziba,  
No Deema, un Deema buhschanas:

Dees irr debbesis: to mums winna darbi un winna wahedi usrahda. Bet, tahds winfch gan irraid? Sche mums prahti reibst, un wahedi peetruht, kad to gribbam issazicht. Jo Dees irr augstaks ne ki wiffa zilweku sawraschana. Tomehr Dees eefsch saweem swehteenr wahrdeem few pafschu mums sinnamu darrijees, tik ka muhsu wahfch prahts taggadira no ta warr sanemt. Sinnamu, kad mehs debbesis nahksim, un Deemu wahga waigan redsesim, tad mehs to gan arween labbaki atsisim, un muhschan eefsch tahdas Deema atsischanas peeaugsim. Taggadira lai mahzamees, ka

1. Dees irr weens Gars, kam nau wis zilweta gihmis un lohzeeki: Bet winfch mees as azzim irr neredfams.

Palihst af Dees pehz schehlastibas, ka Tem arweenu peelhdsu eefsch Garra un eefsch Pateesibas, ka Garra scheitan dshwoju: un ka to mees kas nedarku zur Garra allasch pahwaldu.

2. Dees



2. Dees irr muhschigs, bes eefah-  
kuma bes galla. Gan debbes un sem-  
me suddihs: bet Dees paliks muhscham.

Dwehfele, fo darbojees aplam eefsch fajahs  
femmes neeka, kas fa duhmi drihs aisees: tad  
firds tuffcha buhs bes preeka. Bet kas Deewu  
meklesees, tas warr muhscham preezatees.

3. Dees arween paleek tahds pats,  
pee wiina nau nekahda pahrmihfcha-  
na nedf pahrvhefchanas ehna: bet  
fahds winsch irr bihs no muhschibas,  
tahds pats arri schodeen wehl irr.

Tu Dees arween tas pats: tad tawa mihlesti-  
ba, un apschelofchana, un dahrga ustizziba,  
arr gan ne pahrmihfjahs. Nu Dees schi mahzi-  
ba lai mannu tizzibu us Tewim drohschina.

4. Dees irr wissfpehzigs. To winsch  
irr parahdihs pee pasauls raddifcha-  
nas, to winsch arri taggadim wehl pa-  
rahd pee pasauls waldifchanas un us-  
turrefchanas.

Grehzineeki bihstaites! Dees, kam pretti tur-  
raitees, dusmigs irr un spehzigs. Tizzigi ne bi-  
staites, Dees, kam juhs pademuschees, scheh-  
ligs irr un spehzigs.

5. Dees irr wissfimmatais. To winsch  
ihsteni parahdihs fohda deena, kad  
winsch

winsch tur gaisma nessihs, kas scheitan  
tumfiba irr apflehpts, un firschu pa-  
dohmus sinnamus darrihs.

Dees, Tu redsi mannu firdi, mannas dohmas  
pafchki, mannus wahrdus wiffus dsirdi, mannus  
darbus pahprohti: lai tad ar firds fcaidribu tawa  
preefscha dschwaju.

Tehs, Tew arri mannas behdas wiffas gon irr  
sinnamas, kad firds raud, un waid, un ehdahs,  
un eefsch spaideem schelofjahs: Tew scho wiffu  
f wehju, Tu gan finni paligu.

6 Dees irr swehts, un arridsan no  
zilwekeem prassa: Jums buhs sweh-  
teem buht, so Es esmu swehts.

2k Deewam schehl! ta swehtiba, kas man bi  
peeraddita, irr noht: Nu firds irr neganta, ar  
grehkeem apgehnta.

At Tehs Tu Swehtais! swehti man eefsch ta-  
was pateefibas. Lai Jesus affnis schelihsti man  
no wiffas negantibas.

7 Dees irr taifns, kas ikfurram mak-  
fahs pehz wiina darbeem.

Kad Tu af Dees! pehz taifnibas grib meklehe  
tahs pahfahpfchanas; tad wiffi effam grehzneeki  
un muhscham elle mettami.

Lai Jesus affins taifniba mans apgerbs irr un  
grefniba, ar fo preefsch Tewim pastahwu, un deb-  
bes preeka eecemu.

8 Dees irr pateefigs, Deewa wahr-  
di irr ta pateefiba: fo wansch irr run-  
nais, woi sohlidams, woi beedina-  
dams, to wansch teefcham darrihs:  
winna wahrdi ne suddihs.

Wai! fã grehzneeks drohschiba Deewa wahr-  
dus nizzina: schlihdams, ne notifschohr mis, fo  
Dees zittahet runnais.

Dees, lai es ta ne darru: bet lai ar weentee-  
sibu tizzu fo tu sohljis, ir fo fo tu draubens.

9 Dees irr schehlig. Winna scheh-  
lastiba eet paher wiffahm radditahm  
leetahm: un brihnuma tohti wansch  
tohs zilwekus eefsch Kristus irr schehto-  
jis: tomehr wansch wiswairak irr to  
Tizzigu Tehs.

Al firnin preezajees eefsch rawa Pe titaja:  
reiz mutte teifdama, fã Dees man apgabdeja, fã  
paher man grehzneeku Dees irr schehlojees. Al  
tizeet lautini: Wansch irr tas schehligs  
Dees.

Dseefminas

## Dseefminas

preefch Behrneem.

1. Wad. Dees paturr muhs pee rawa W.

Al mihlais Dees, dohd paligu, fa  
es to frechtu gudribu pee laika jau ee-  
mihleju, un winnas balsi paklausu.

2. Uffkabbini man mihlais Dees,  
to labbu labprakt mahzitees: Dohd  
praktu un saprafchanu. Kas zits to  
dehs? fã tikkai Tu.

3. Apwehti fo es eemahzohs. No  
laisnuma lai pasargohs. Dohd mudru  
praktu srehku arr, kas labbu drihs ee-  
gaumeht warr.

4. Lai es jau rawu zellinu eefsch ma-  
sahm deenahm staigaju: fo swehtais  
Gars man eerahda, tam lai firds lab-  
prakt paklausa.

5. Lai wiffas leetas waldohs ta, fa  
rahmiba teef redsama. No nerakt-  
neem lai atschkireohs, no trakkofcha-  
nas noturrohs.

6. Zapat ja zaur nejehdhsibu es  
dashahet grehtos eekristu; tad atkal  
drihs

drift us zellu greef un waddi man us:  
tizzams Dees,

7. Ka es Lew bihstohs, mihleju, un  
wezzakeem arr paklausu. Ak Deewin  
dohd man tahdu praht, no teem ne-  
weenu taitinaht.

8. Lai meesa sirds undsihviba Lew  
mihscham paleek padohda: lai arri ta-  
wu swehtibu pee wisseem darbeem no-  
mannu.

2. Meld. Es terwi reizu schehlign Tehs.

**P**aklausu Tehs man nabbagu, es no  
terw luhdsohs spehku, es luhdsohs sweh-  
tu sirsniu, ka warru arstah grehku.

2. Lai gohdiba un rahnuiba irr  
manna augsta rohda. Kas Engelichus  
preezina, tam lai sirds irr padohda.

3. Lai labpraht to ween eeklausu kas  
wairo gudribinu: lai mihleju lai zeeni-  
ju, to kas dohd swehtu sinnu.

4. Pasargi nenoseedfigu un schkih-  
stu mannu sirdi; tad terw pa gohdam  
dsihwofchu. Ak mihtais Teshiht dsirdi.

3. Meld.

7. Meld. Kungs es us terwin paklausohs.

**D**ees, bes Lew ne fo ne spehju: ak  
dohd man spehku, gudribu, un dsih-  
schanu us labbu: lai ikfurseh darbs fo  
usnemmu, pareisi gollu dabbu.

2. Dohd Lewis bihtees mihtais  
Dees, dohd labbos darbos auglotees,  
dohd swehtibu arr klastu. Tehs wad-  
di man un waldi man pehz tarwu sweh-  
tu prahtu.

3. Lai ar ikfurru deeninu es labbafs  
swehtars paleeku, un tizziba peeangu.  
Lai terwis Dees, ne aismirstu: bet al-  
lisch us terw raugu.

4. Lai laiks man aplam ne aiseet,  
laies nenemmohts rahseht, smeet, pehz  
nerahnuibas dsihtees: bet lai jo wairak  
mekleju Lew arsiht, Lewis bihtees.

5. Paklausu Dees sibo luhgschanu:  
lai us to fo schè isreizü, es paligu at-  
rohdu; tad taggadin un allaschin Lew  
dühwofchu par gohdu.

4. Sawaba Meldija.

**D**ees, manna sirds, faut gan wehl  
jauna, tapat jau pilna wissa tauna.

To jufdams preeksch tew isfufdsu, un  
lufdschs, darr man swehtaku.

2. Es labpracht eemu grehku zellus,  
un firds kohpj wiltidu un mellus:  
schahs behdas Zehtht usstatti, man  
tarwus zellus eemahzi.

3. Us labbugan mas uszihribas: bet  
wairak irr pee nerahntibas. Ak dohd  
man prast un darriht to, fo tu Dees  
swehtais eemihlo.

4. Man arri patihf semmes neeki  
wehl wairak ne ka debbes preeki: Ak  
darr man gudru mihlais Dees, to  
labbaku iswehletees.

5. Ne peemin Dees! pehz schehlasti-  
bas, fo grehkojis eeksch nejehdfibas:  
bet waldi man us preekschu ta, ta war-  
ru dshwoht taismiba.

6. Kung Jesus teels no schehloscha-  
nas, tew lufdschs grehku peedohscha-  
nas: lai swehtihes zaur Tew Mihla-  
kais, paleeku debbes dshwotais.

### Mihla Dseemas.

5. Meld. Tu kad jan nakts pagahjst.

Zau nakts irr noht. Nu pateikdams  
no

no guttas pazellohs: Preeksch Tew  
Dees nahku dseedadams, Peenem ko-  
nostohmjohs.

2. Es weega esmu atspirdsis, mans  
spehts ka atjounahs. Zie dasch scho-  
nakti waidesis ar sahpehm ween ap-  
flahs.

3. Tu glabbajis man wahrguli,  
Bahr mannim wakteji: man wakkar  
azzis aisjlehdsi, scho riht tahs ardarri.

4. Zie dasch wehl wakkar seedeja tie  
jauns tie priich ka es: un pirmis schis-  
rihts atspihdeja, teejan nowihtusch es.

5. Es seedeju wehl: bet tapat pirmis  
wakkar atnahzihs, kas sinn kahds es  
wehl kuhfchu tad, moi spirkts, wot  
nogurris.

6. Tapehz scho ihfsu laiku Dees es  
tevim swehtischu. Ja man schè gad-  
dahs preezatees; lai irr ar apdohmu.

7. Tad nuhscham ne noscheloschu  
fo scheitan dshwohtis: kaut jauns es  
arri nowirtu; tak nahfschu debbesis.

6. Meld. Augstais Dees kam slawa d.

Glabbais! tauw mihlestibu, kas pahr  
mannim wakteja, slaweju ar pateizibu,  
kad

ƙad nu t'zizis nomohda, un tahs faules  
spihdunnu weffels atkal eerangu.

2. Segts un glabbis no tawas roh-  
kas faldā meegā duffeju: bailes behdas  
fahpes mohkas paldees Deewam! ne  
juttu: tawa usraudisshana mannu  
garra pasarga.

3. Rai nu tawa shehlastiba ar scho  
riht acaunajahs. Rai eet manna us-  
zihtiba us to kas tew patihrahs; ka  
man no schahs deeninas raddahs jau-  
nas swehtibas.

4. Garu dwehseli un meesu mihs-  
lais Dees tew pawehlu: peenem uppu-  
ram scho teesu, fo taus behrens tew at-  
nessu. Rai es tawu gohdibu wiffas  
leetas mekleju.

5. Dohd man luhdsams tawu Gar-  
ru, kas man behnu sawalda: un ne  
fauj tam wellam warru, ka tas man  
apgrehzina, kad zaur blehscheem skub-  
bina, un to sirdi samaita.

6. Rai man mahziba irr garda, kas  
dohd swehtu gudri: a: tapehz lai pee  
tawa wahrda turrohs ar sirds mihslibur-  
bet fur grehtu eerangu, palihof ka to  
uswarra.

7. Wezzakeem

7. Wezzakeem lai labprahf klausu,  
tohs Tehs mihtais usturri. Teem pas-  
klausidoms lai klausu to tu Dees pas-  
pawehli. Swehti tohs un swehti man  
scheit un muhscham arridsan.

### Wakkara Dseefmas.

7. Wehd. Kam manna sirds ta behdas.

Tew slawedams scheatnahlu, at aug-  
stais Dees dohd paligu, ka slawa is-  
weizahs. Peenem scho mannu teit-  
schanu, fo Masits es Tew atnessu.

2. Tu behnu bassi ne smahde, kad  
raudoht tee tew noslawe: Tu Masus  
palkausi: us to es arri pataujohs, un  
teitdams preeksch tew atrohmoht.

3. No tawas Deewa mihslibas man  
fkue-tik dauds dahwanas, fo ne warr  
isfalkiht. Un fo es aplam darrisij,  
to tu ne effi atreebis.

4. Dauds breefmas schodeen rahdi-  
jahs man apfahrt, kad eeksch drohschi-  
bas es tahs ne redseju. Tu shehlo-  
dams man glabbajis, ka skahde es ne  
tizzis wis.

5. Rai

5. Lai taus spehks tawa mihsida scho nakti manni apfarga, kad meega duf-feschu: tad kamehe scheitan dsihwoju, es tawu Wahrou flaweschu.

8. Melb. Uu gulleht meegu gardu.

Zif ahtri ka tabs deenas ar steigfchanu noskreenahs, ta mans laiks nosheid-fahs. Es wezzaks ween paleeku, it-deenas tuhwa teeku pee kappa un pee muhschibas.

2. Warr buht, ka ar scho fauli kas noet, manni fauli eeksch nahwes fa-krittih: Warr buht, pirms gaisma sweeschahs, pirms faule apfahet gree-schahs, ka es jau buhschu aishgahis.

3. Warr buht, ka us scho weet u fur taggad gulleht schkeetu, buhs istaift dwehseli. Zehs! tewim es pawehlu zaur Jesu tawu Dehlu to ispestitu dwehseli.

4. Bet tapat bailes rahdahs, so man preeksch azzim stahdahs tik dauds pahrtahpshanas. Ak Zehs! es wai-wigs essu, nelabbus anglus nessu, ne jahdi man pehz tairnibas.

5. Usluhko

5. Usluhko schesloschamir, Es beh-digs es nomannu par to ko noseedsees. Es grib, Dees! schaw man flahru, es grib ar skaidru prahru us preekschu labbak fargatees.

6. Nu Dees jau meegs atrohдахs, lai labbi man isdohдахs: nem tawa glahbschana man um kas par man gah-da, man mihsibu parahda, kas ustur, walda, pamahza.

### Rihra Lubgshana.

Mihlais Dees un debbes Zehstih-tu ne ween teem tizigeem sawu fauli leezi spihdeht; bet ir tauneem zilwekeent. Abbeju apscheljoes. Pasargi ka par scho deenu nelaimie un breefniba nomums ne aishem neweenu. Lai tew wissa tawa draudse kalpo swehta bihschana: lai eeksch wissahm waldischannahm salio meers un tairniba: lai eeksch wissahm sehtinahm labtams feed, lai laime rohdahs: lai schi deena tew par gohd' wissahm swehtigi isdoh-dahs. Klausu tohs Kungs! kas tew taggad atness rihra uppuri: ir teem peedohd

peedohd, kas kà blehschi luhgschanas  
 peemirfuschi, kas kà lohpi ne kaunahs  
 nedf preeksch Tew nedf preeksch zilwe-  
 teem: it kà laiks un faullte buhtu rad-  
 dihts winnu grehkeem. Waddi arr  
 tohs zella laudis, un tohs labbi pahr-  
 waddi: gahda arri par teem tuffscheem  
 kas wehl ne sinn maisiti: Peeschlirr  
 labbu darbu teem kas algadschos mekle  
 maifes: Balihds ka ne weens ne niht  
 sawas wissai grubtás raifis. Pat it-  
 weens ar mudru prahru sawu darbu  
 nostrahda: un lai Kungs pee taifna  
 darba rohdahs tawa fwehtiba. Ir tohs  
 glabba, kurreu darbs nedrohsch, pilus  
 ar nostumfchanu: un dohd teem pee-  
 kuffufcheem pehz teem fweedreem at-  
 spirgschanu. Wehdigi es tew paweh-  
 lu Zehtht wissus zilwekus, Bezzakus  
 un Waldineekus Raddus un Basih-  
 stamus, Sweschineekus arridsan, Ge-  
 naidneekus lihds ar draugeem: Pahr  
 wisseem apschelosees, arridsan pahr  
 pascheem skaugeem. Ir tohs waddi  
 kas pee darba schodeen ar man beedro-  
 kees: un ka launums mums ne useet,

stahw

stahw mums flahf af schehligs Dees!  
 Wiffas tawas raddibas farg un glabb  
 no wiffa launa. Beidsoht luhdschs  
 Kristus deht ne leez mannu luhgschan'  
 kauna. Amen.

### Wakkara Luhgschana.

Kungs Tu Israeta Sargs! Pee ka  
 muhschan meegs ne rahdahs, tawas  
 tehwa aztinas arr par mannim taggad  
 gaydahs: un par wiffahm femmes tau-  
 tahm gahda schodeen, gahda riht: nes-  
 si wissus tawá rohká kamehr tee wirs  
 femmes niht. Pallausi Zehs scheh-  
 ligi fo tee Swehti taggad luhdsahs:  
 Weedohd teem nostummufcheem, kas  
 tew sawus grehtus fuhdsahs. Ness arr  
 wehl tohs grehzineekus, kas nu par  
 scho tumfschu nakt rihi un plihf un wis-  
 su launu drohschi darr un mekle sagt.  
 Ne norauj peedsehrufchus, kamehr tee  
 wehl puhst eeksch grehkeem. Genaid-  
 neekus fluffini, ka meers plattahs  
 starp zilwekeem. Kungs tohs arridsan  
 jel schehlo, kas gan gull, bet tew af  
 Dees! luhgdamees ne meklejuschi nedf

ar

ar tew islihdsej fchees. Lai tee kas  
 peerussufchi duff un spirgft: tu par  
 teem gabda. Stiprini tohs arridsan,  
 fan wehl nakri irr jastrahda. Ne leez  
 tumfiba neweenam malditees nedf  
 qkabhde flubt: waddi pars tohs zella  
 laudis, dohd teem labba zella buht.  
 Nabd teem arri weetinu, kas wehl ne  
 sunn mahjas weeru. Spehta spirdsini  
 ja kas tukfcha firdi gulleht eetu. Waf-  
 te tu pars pee teem flimmeem, un  
 dohd meegu behruneem. Ihsini to  
 garru nakri teem bes meega wahrgu-  
 teem. Wezzus wahjus spehzini: at-  
 spihd teem kas behdmari, un ar bai-  
 lehm waimanahm un ar fahpehm irr  
 aoflakti: weeglini teem wimau moh-  
 kas, rauz tabs behdas ihffumna: dohd  
 razeetigi teem pahzeest: Palihdf ih-  
 sta laizina. Nem fcho Semm' un  
 Pilssehtas Muifchas Zeemus glabba-  
 fchaná: lai jel muhsu rohbeschas ne-  
 meeru ne manniht manna. Swehrus  
 Saglus Raupitajus Eleptarus un  
 Ugguni Uhdens Pluhdus Raun' un  
 Grehku nogrees Jesus fchehligi. Us-  
 turr

turr muhs jel wiffus Kungs kameht  
 wimá faule nahksim, fur mehs tewi  
 preezigi augsta debbes' flaweht fahk-  
 sim. Amen.

### Luhgshana preeksch Ehschanas.

Kas mums fche Pasaulé pee meefas  
 wajaga, kas usturr dsihwibu un firdi  
 preezina, to gan ne muhsu spehts un  
 guwriba astrahda; bet tu ween fcheh-  
 ligs Zehs tik mihti par mums gabda.  
 Lai rateidami mehs to allasch fanem-  
 mam: ne tik tabs dahwanas, ká Tew  
 ween mihlejam. Pasarg pee Pilnibas  
 Dees muhs par Regaddibu: un arr  
 pee mafuma dohd Meeru Peeteezibu.

### Luhgshana pehz Paehshanas.

Dees muhs atkal meelojis, zaur ko  
 meefa spirdsinajahs. Ak zit dasch wehl  
 neehdis raud un waid un nobehdajahs.  
 Woi gan mehs tik zeenigi? ka tu muhs  
 tá usturri. Lai jau allasch atshystam  
 fawu pascha newehrtibu: lai no firds  
 tew atnessam Zehst skaidru Pateizi-  
 bu: un lai firds un dsihwiba tew so  
 wairak parlauja.



## Tee rakstami Bohštawī.

A B Z D E G I J K L M N O P R

S Sch T U W

a b z d e g i j k l m n o p r s sch s t u w

Palassischana pehz schahdeem Raksteem.

No firds es Tewim pateizu mans Dees! par wissu labbumu, ko no Tew, kamehr peedsmmis lihds schodeen, esmu dabbujis.

2. Schi patti manna dshwiba irr tawa augsta dahwana: Tu dewi mees un diwehset, un Kristus draudsei peefschkihri.

3. Gan es eeksch grenkeem peedsmmis, bet tas man ne pasaude wis; jo Tu zaur siehtu Kristi-bu man usnehmis par behrnimu.

4. Kitut arr eeksch mannas dshwibas weht dashes waimas atrohдах; tapar Tu man tahs schehlīgi zaur Jesu Kristu peedohdi.

5. Un wissur tawa mihliba irr mannama un jukama: Tu manni glahb un usturri, man eh-dini un preezini.

6. Tapehz no firds Tew pateizu mans Dees! par wissu labbumu. Dohd ka Tew manna dshwiba pareisi allasch gohdina.

Schi Grammatina pee Rubbenes Basizas par 3 Wehroineem irr pahedohdama.

